

REFRIGERADOR CON MONTAJE SUPERIOR

Manual de uso y cuidado

Índice.....2

Este manual contiene información útil, léalo detenidamente.

ÍNDICE

KIRKLAND® REFRIGERADORES	2
SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR	3
Cómo deshacerse de su refrigerador viejo	3
INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR	4
Desempaque	4
Requisitos de localización.....	4
Requisitos eléctricos	5
Conexión del suministro de agua	5
Rejilla de la base	6
Puertas del refrigerador: Cómo quitarlas, cambiarles el sentido de apertura (opcional) y volver a ponerlas en su lugar.....	6
Cierre y alineamiento de la puerta	9
Sonidos normales	9
USO DE SU REFRIGERADOR	9
Cómo asegurar la debida circulación de aire.....	9
Uso del (de los) control(es).....	10
Fábrica de hielo.....	11
CARACTERÍSTICAS DEL REFRIGERADOR	11
Estantes del refrigerador.....	11
Estante lateral regulable.....	12
Cajones para la carne y verduras	12
Control de humedad del compartimiento para verduras.....	13
Cajón refrigerado para la carne	13
Portavinos o portabotellas/latas	13
Compartimiento para huevos o alimentos	13
CARACTERÍSTICAS DEL CONGELADOR	13
Estante del congelador	14
Estante regulable de anchura media del congelador.....	14
Base móvil del congelador	14
CARACTERÍSTICAS DE LA PUERTA	14
Rieles de la puerta.....	14
Recipientes de la puerta y portalatas	15
Compartimiento regulable para alimentos y bandeja	15
Estante abatible de la puerta	15
CUIDADO DE SU REFRIGERADOR	15
Limpieza	15
Cómo cambiar los focos.....	16
Cortes de corriente	16
Cuidado durante las vacaciones y mudanzas.....	16
LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE AVERÍAS	17
PÓLIZA DE GARANTÍA	19

KIRKLAND® REFRIGERADORES

IMPORTADO POR

Whirlpool México S.A. de C.V. .
Antigua Carretera a Roma Km. 9
Col. Milagro
Apodaca NL, México
C.P. 66600
Tel: 83 - 29 - 21 - 00

FABRICADO POR

Whirlpool Corporation
Benton Harbor, Michigan
E.U.A.

Estimado Cliente: Para que la conexión de su aparato se efectúe a la mayor brevedad y sin contratiempos, le recomendamos tener listos los requisitos que se indican en la siguiente tabla, según su refrigerador.

REQUERIMIENTOS	REFRIGERADORES	REFRIGERADORES CON FÁBRICA DE HIELO
DE ENERGÍA ELÉCTRICA		
Voltaje de 127 Voltios con fusible de 15 Amperios	•	•
Contacto de 3 polos	•	•
Circuito individual para el aparato	•	•
Regulador de voltaje	•	•
DE AGUA		
Toma de agua fría		•
PARA FILTRO DE AGUA		
Unión "T" de ½" a ¼" (1,27 cm a 0,635 cm)		•
Tubo de cobre de ¼" (0,635 cm) en espiral (según distancia)		•
FILTRO DE AGUA WHIRLPOOL		•
3 tuercas campana de ¼" (0,635 cm)		•

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS NOMINALES

Corriente nominal: 6,0 A

Frecuencia nominal: 60 Hz

Tensión nominal: 127 V~

ESTE MANUAL DE USO Y MANEJO APLICA PARA LOS SIGUIENTES MODELOS:

KIRKLAND: 7ST21HP

SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

! PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

! ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, o lesiones personales al usar su refrigerador siga estas precauciones básicas:

- No quite la terminal de conexión a tierra.
- No use un cable eléctrico de extensión.
- Desconecte el suministro de energía antes de darle servicio.
- Vuelva a colocar todos los paneles antes de ponerlo a funcionar.
- Remueva las puertas de su refrigerador viejo.
- Use un limpiador no inflamable.
- Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador.
- Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.
- Desconecte el suministro de energía antes de instalar la fábrica de hielo (en aquellos modelos que incluyen el juego de instalación de la fábrica de hielo).
- Use un vaso resistente para recibir hielo o agua del despachador (en algunos modelos).
- Si el cordón de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Cómo deshacerse de su refrigerador viejo

! ADVERTENCIA

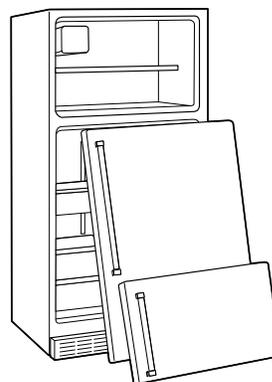
Peligro de Asfixia

Remueva las puertas de su refrigerador viejo.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o daño al cerebro.

Antes de tirar su refrigerador viejo o congelador:

- Saque las puertas.
- Deje los estantes en su lugar así los niños no pueden meterse adentro con facilidad.



IMPORTANTE: El atrapamiento y asfixia de niños no es un problema del pasado. Los refrigeradores tirados y abandonados son un peligro...aún si van a quedar ahí "por unos pocos días". Si Ud. está por deshacerse de su refrigerador viejo, por favor siga las instrucciones que se dan a continuación para prevenir accidentes.

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

Desempaque

⚠️ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

Cómo quitar los materiales de empaque

- Quite el residuo de las cintas y goma de la superficie de su refrigerador antes de usarlo. Frote bien con sus dedos un poco de detergente líquido para vajillas encima del adhesivo. Limpie con agua tibia y seque.
- No use instrumentos filosos, alcohol para fricciones, líquidos inflamables, o productos de limpieza abrasivos para quitar la cinta adhesiva o goma. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador. Para obtener más información, vea la sección "Seguridad del refrigerador".
- En algunos modelos, los estantes, recipientes, rieles para los estantes de las puertas y otras partes pueden estar en el paquete de piezas Feature Pak interiores. Siga las instrucciones contenidas en el paquete para lograr un ensamblaje adecuado.
- Dependiendo de su modelo, use su uña para quitar la película protectora (transparente) que está sobre la placa con el nombre que se encuentra en la manija del congelador, empezando de un lado y desprendiéndola hacia el otro.

IMPORTANTE: No quite el inserto de espuma blanca que está ubicado detrás del panel de control en el techo del refrigerador (en algunos modelos). Esta pieza es parte del refrigerador y no es material de empaque. Si se quita dicha pieza, el hielo del congelador puede bajar y formar carámbanos.

Cómo mover su refrigerador:

Su refrigerador es muy pesado. Cuando mueva su refrigerador para limpiarlo o darle servicio, proteja el piso. Al mover el refrigerador, siempre tire directamente hacia afuera. No menee el refrigerador de lado a lado ni lo haga "caminar" cuando lo trate de mover ya que podría dañar el piso.

Cómo limpiar su refrigerador antes de usarlo

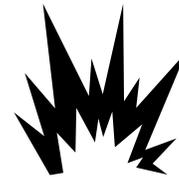
Una vez que usted haya quitado todos los materiales de empaque, limpie el interior de su refrigerador antes de usarlo. Vea las instrucciones de limpieza en la sección "Cuidado de su refrigerador".

Información importante para saber acerca de los estantes y tapas de vidrio:

No limpie los estantes y tapas de vidrio con agua caliente mientras están fríos. Los estantes y tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o impacto, como sería un golpe brusco. Para su protección, el vidrio templado se ha diseñado para hacerse añicos. Esto es normal. Los estantes y tapas de vidrio son muy pesados. Tenga mucho cuidado al sacarlos para evitar que se dañen al caer.

Requisitos de localización

⚠️ ADVERTENCIA



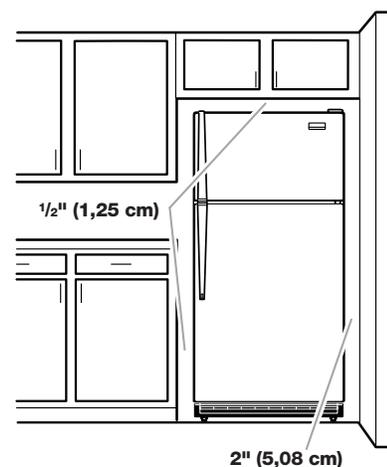
Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión, o incendio.

Para asegurar la adecuada ventilación para su refrigerador, deje un espacio de 1/2 pulg (1,25 cm) a cada lado y por encima. Si Ud. instala el refrigerador en una pared fija, deje como mínimo 2 pulg (5,08 cm) a cada lado (dependiendo del modelo) para permitir que la puerta abra bien. Si su refrigerador tiene fábrica de hielo, asegúrese que hay espacio adicional atrás para las conexiones de la línea de agua.

NOTA: No instale el refrigerador cerca de un horno, radiador, u otra fuente de calor, ni en un lugar donde la temperatura puede ser menor de 55°F (13°C).



Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte este aparato con conexión a tierra.

No use extensiones eléctricas.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Antes de mover el refrigerador a su posición definitiva, es importante asegurarse que Ud. tiene la conexión eléctrica adecuada.

Método de conexión a tierra recomendado

Se requiere una fuente de energía eléctrica de 127 Voltios, 60 Hz, CA solamente y con fusibles de 15 ó 20 amperios, debidamente conectada a tierra. Se recomienda que se use un circuito separado exclusivo para su refrigerador. Use un toma corriente que no se puede apagar con un interruptor. No use un cable de extensión.

NOTA: Antes de realizar cualquier tipo de instalación, limpieza o de quitar un foco de luz, ponga el control del termostato (o el control del refrigerador dependiendo del modelo) en la posición apagado (OFF) y luego desconecte el refrigerador de la fuente de energía eléctrica. Cuando Ud. haya terminado, reconecte el refrigerador a la fuente de energía eléctrica y vuelva a poner el Control del Termostato (o Control del Refrigerador) en la posición deseada.

Conexión del suministro de agua

Lea todas las instrucciones con cuidado antes de comenzar.

IMPORTANTE:

- Si usa el refrigerador antes de instalar la conexión del agua, ponga la fábrica de hielo en la posición apagado (OFF).
- Todas las instalaciones deben hacerse de acuerdo a los requerimientos locales de plomería.
- Use tuberías de cobre y revise si hay fugas. Instale tubería de cobre sólo en áreas donde la temperatura va a permanecer por encima del punto de congelación.

Herramientas requeridas: Destornillador estándar, llaves de boca de $\frac{7}{16}$ pulg y $\frac{1}{2}$ pulg o dos llaves ajustables, llave para tuercas y broca de barrena de $\frac{1}{4}$ de pulg, taladro manual o eléctrico (debidamente conectado a tierra).

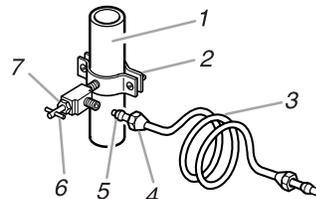
NOTA: El distribuidor de su refrigerador tiene un juego con una válvula de cierre tipo montura de $\frac{1}{4}$ de pulg (6,35 mm), una unión y tubería de cobre. Antes de comprar, asegúrese que la válvula tipo montura cumpla con los códigos de plomería de su localidad. No use una válvula perforadora o una válvula de montura de $\frac{3}{16}$ de pulg (4,76 mm) que reduce el flujo de agua y se obstruye con más facilidad.

Suministro de agua fría

Conecte la fábrica de hielo a una línea de agua fría con límites de presión de agua de 30 y 120 psi. Si tiene preguntas sobre la presión de agua, llame a su compañía de servicios públicos.

Conexión a la línea de agua

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. CIERRE el suministro principal de agua. ABRA la llave de agua más cercana el tiempo suficiente para que la tubería de agua se vacíe totalmente.
3. Busque una tubería vertical de agua FRÍA de $\frac{1}{2}$ pulg a $1\frac{1}{4}$ pulg (1,25 cm a 3,18 cm) cercana al refrigerador.
NOTA: Una tubería horizontal funcionará, pero taladre por el lado de arriba de la tubería, no por debajo. Esto ayudará a mantener el agua alejada del taladro. Esto también evita que se junte sedimento normal en la válvula.
4. Para determinar la longitud de la tubería de cobre que va a necesitar, mida desde la conexión baja de la parte trasera izquierda del refrigerador hasta la tubería de agua. Agregue 7 pies (2,1 m) para poder mover el refrigerador para limpiarlo. Use tubería de cobre de $\frac{1}{4}$ de pulg (6,35 mm) de diámetro externo. Asegúrese que ambos extremos de la tubería de cobre estén cortados rectos.
5. Usando un taladro conectado a tierra, haga un orificio de $\frac{1}{4}$ de pulg en la tubería de agua fría que Ud. eligió.

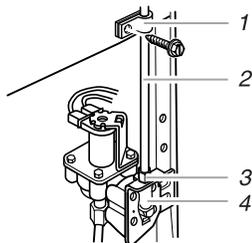


1. Tubería de agua fría
2. Abrazadera para tubería
3. Tubería de cobre
4. Tuerca de compresión
5. Manga de compresión
6. Válvula de cierre
7. Tuerca de presión

6. Ajuste la válvula de cierre a la tubería de agua fría con una abrazadera para tubería. Asegúrese que el extremo de salida esté firmemente insertado en el orificio taladrado de $\frac{1}{4}$ pulg (6,35 mm) en la tubería de agua y que la arandela esté por debajo de la abrazadera para tubería. Ajuste la tuerca de presión. Ajuste los tornillos de la abrazadera para tubería con cuidado y en forma pareja de manera que la arandela provea un cierre hermético. No apriete demasiado porque se puede quebrar la tubería de cobre.
7. Deslice la manga de compresión y la tuerca de compresión sobre la tubería de cobre como se muestra. Inserte el extremo de la tubería en el extremo de salida hasta donde sea posible. Atornille la tuerca de compresión sobre el extremo de salida con una llave ajustable. No apriete demasiado.
8. Coloque el extremo libre de la tubería dentro de un recipiente o fregadero, y ABRA la llave de agua principal para lavar la tubería hasta que el agua salga limpia. CIERRE la válvula de cierre del agua en la tubería de agua. Enrolle la tubería de cobre en espiral.

Conexión al refrigerador

1. Conecte el tubo de cobre a la entrada de la válvula usando una tuerca de compresión y manga de compresión como se muestra. Ajuste la tuerca de compresión. No apriete demasiado. Use la abrazadera para tubería en la parte trasera del refrigerador para afianzar la tubería al refrigerador según se muestra. Esto ayudará a evitar daños a la tubería cuando el refrigerador se empuje contra la pared posterior.
2. Revise si hay fugas. ABRA la válvula de cierre.
3. Ajuste todas las conexiones (incluyendo conexiones a la válvula) o tuercas que tengan fugas.



1. Abrazadera para tubería 3. Tuerca de compresión
2. Tubería de cobre 4. Entrada de la válvula

4. La fábrica de hielo está equipada con un filtro de agua incorporado. Si las condiciones del agua local requieren un segundo filtro de agua, se debe instalar en la línea de agua de $\frac{1}{4}$ de pulg (6,35 mm) en cualquiera de las conexiones de la tubería. Consiga un filtro de agua del distribuidor de electrodomésticos más cercano a su domicilio.
5. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.

Rejilla de la base

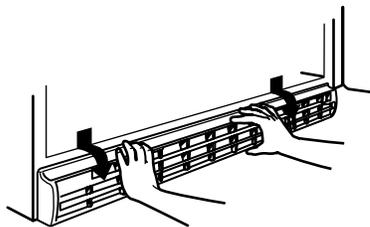
Para quitar la rejilla de la base:

1. Abra la puerta del refrigerador.
2. Tome la rejilla con las dos manos.
3. Levante e incline la parte inferior de la rejilla hacia Ud.

NOTA: No quite la Ficha Técnica que está detrás de la rejilla.

Para volver a colocar la rejilla de la base:

1. Abra la puerta del refrigerador.
2. Coloque los sujetadores superiores en las aberturas del panel metálico.
3. Deslice la rejilla hacia el refrigerador hasta que se enganche en su lugar.



Puertas del refrigerador: Cómo quitarlas, cambiarles el sentido de apertura (opcional) y volver a ponerlas en su lugar

HERRAMIENTAS NECESARIAS: llave tubular de cabeza hexagonal de $\frac{5}{16}$ pulg, destornillador Phillips No. 2, destornillador de cabeza plana, llave ajustable de $\frac{5}{16}$ pulg, cuchillo plano para masilla de 2 pulg.

IMPORTANTE:

- Antes de empezar, gire el control del refrigerador a apagado (OFF), desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía. Quite todos los alimentos y cualquier recipiente ajustable o de uso múltiple de las puertas.
- Si usted sólo desea quitar y volver a colocar las puertas, vea las secciones “Cómo quitar las puertas y las bisagras” y “Cómo volver a poner la puerta y las bisagras en su lugar”.

Cómo quitar las puertas y las bisagras



Tornillo de bisagra de cabeza hexagonal de $\frac{5}{16}$ "

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Abra la puerta del refrigerador y quite la rejilla de la base de la parte inferior del refrigerador (vea la ilustración Rejilla de la base).
3. Cierre la puerta del refrigerador y mantenga las dos puertas cerradas hasta que esté listo para levantarlas y quitarlas del gabinete.
NOTA: Mientras quita las bisagras siempre disponga de un soporte adicional para las puertas. No se confíe de los imanes de la puerta para mantener las puertas en su sitio en tanto que está trabajando.
4. Quite los componentes de la bisagra superior como se muestra en la ilustración Bisagra superior. Levante y quite la puerta del congelador del gabinete.
5. Quite los componentes de la bisagra central como se muestra en la ilustración de la Bisagra central. Levante y quite la puerta del refrigerador del gabinete.
6. Quite los componentes de la bisagra inferior como se muestra en la ilustración Bisagra inferior.

IMPORTANTE: Siga estas instrucciones si desea que las puertas abran en el sentido opuesto. Si no desea cambiar el sentido de apertura de las puertas, vea “Cómo volver a poner la puerta y las bisagras en su lugar”.

Cambio del sentido de apertura de las puertas (opcional)



Tornillo del retén de la puerta



Tapón del agujero de la bisagra de la puerta



Tornillo sellador de la manija de la puerta



Tapón del agujero de la bisagra del gabinete



Tornillo de cabeza plana de la manija



Tornillo de cabeza redonda de la manija



Tapón de enfrente del tornillo sellador de la manija de la puerta



Tornillo de cabeza cilíndrica de la manija

Gabinete

1. Quite los tornillos de cabeza hexagonal de $\frac{5}{16}$ pulg de la bisagra del lado de la manija y colóquelos del lado opuesto (vea la ilustración 1 – 1).
2. Quite los tapones de los agujeros de las bisagras del gabinete y colóquelos en los agujeros de la bisagra del lado opuesto (vea la ilustración 1 – 2).

Puerta del congelador

1. Quite la ensambladura de la manija del congelador como se indica. Conserve juntos todos los componentes (vea la ilustración 2).
2. Quite el tapón del agujero de la bisagra de la puerta. Colóquelo del lado opuesto como se indica (vea la ilustración 3).
3. Quite los tornillos selladores de la manija de la puerta. Colóquelos del lado opuesto de la puerta del congelador como se indica (vea la ilustración 4).
4. Quite el retén de la puerta. Colóquelo del lado opuesto de la puerta del congelador como se indica (vea la ilustración 5).
5. Coloque la manija del congelador del lado opuesto de la puerta del congelador. Instale las manijas en la puerta como se indica (vea ilustración 2).
6. Apriete todos los tornillos. Ponga la puerta a un lado hasta que las bisagras y la puerta del compartimiento de refrigeración estén en su sitio.

Puerta del refrigerador

1. Quite el adorno inferior de la manija del refrigerador. Para el **Estilo 1**, quite el tornillo de la parte inferior de la puerta (vea la ilustración 6 – 1). Para el **Estilo 2**, deslice hacia abajo el adorno como se ilustra (vea la ilustración 6 – 2).
2. Quite la ensambladura de la manija del refrigerador como se indica. Mantenga todos los componentes juntos (vea la ilustración 6 – 3).
3. Quite el tapón del agujero de la bisagra de la puerta del refrigerador. Colóquelo en el agujero de la bisagra del lado opuesto como se indica (vea la ilustración 3).

4. Quite los tornillos selladores de la manija de la puerta. Colóquelos del lado opuesto de la puerta del refrigerador como se indica (vea la ilustración 4).
5. Quite el tapón de enfrente del tornillo sellador de la manija de la puerta. Colóquelo del lado opuesto de la puerta del refrigerador como se indica (vea la ilustración 7).
6. Quite el retén de la puerta. Colóquelo del lado opuesto de la puerta del refrigerador como se indica (vea la ilustración 5).
7. Coloque la manija del refrigerador del lado opuesto de la puerta del refrigerador como se indica (vea la ilustración 6 – 3). Antes de atornillar el tornillo inferior, atornille los dos tornillos superiores en la manija, y alinee la parte inferior de la manija.
8. Alinee el adorno inferior de la manija del refrigerador. Para el **Estilo 1**, vuelva a poner en su lugar el tornillo de la parte inferior de la puerta (vea la ilustración 6 – 1). Para el **Estilo 2**, deslice el adorno en su sitio (vea la ilustración 6 – 2).
9. Apriete todos los tornillos. Ponga la puerta del refrigerador a un lado hasta que se haya instalado la bisagra inferior en el producto.

Cómo volver a poner la puerta y las bisagras en su lugar

NOTA: Si el sentido de apertura de la puerta se cambia, la imagen de la puerta pudiera quedar invertida.

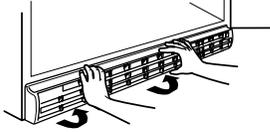
1. Vuelva a poner los componentes de la bisagra inferior en su sitio como se indica. Apriete los tornillos. Vuelva a poner en su lugar la puerta del refrigerador.
NOTA: Mientras quita las bisagras siempre disponga de un soporte adicional para las puertas. No se confíe de los imanes de la puerta para mantener las puertas en su sitio en tanto que está trabajando.
2. Arme los componentes de la bisagra central como se indica y atornille todos los tornillos (vea la ilustración Bisagra central). Vuelva a poner en su lugar la puerta del congelador.
3. Arme los componentes de la bisagra superior como se indica (vea la ilustración Bisagra superior). No atornille completamente los tornillos.
4. Alinee las puertas de tal manera que la parte inferior de la puerta del congelador esté alineada uniformemente con la parte superior de la puerta del refrigerador. Apriete todos los tornillos.

Pasos finales

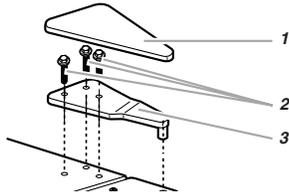
1. Revise todos los agujeros para cerciorarse que los tapones de los agujeros y los tornillos estén en su lugar. Vuelva a colocar en su lugar la tapa de la bisagra superior (vea la ilustración Bisagra superior).
2. Coloque en su lugar la rejilla de la base (vea ilustración Rejilla de la base).
3. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.
4. Restaure los controles (vea la sección “Uso del (de los) control(es)”).
5. Regrese todas las partes movibles a las puertas y la comida al producto.

Cómo quitar y volver a poner la puerta en su lugar

Rejilla de la base

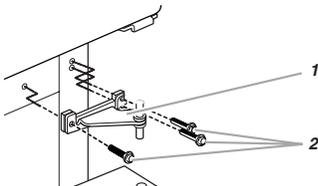


Bisagra superior



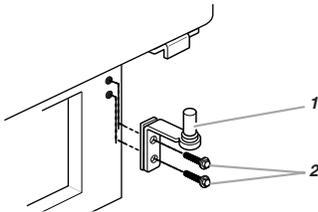
1. Tapa de la bisagra superior
2. Tornillos de cabeza hexagonal de la bisagra de $\frac{5}{16}$ "
3. Bisagra superior

Bisagra central



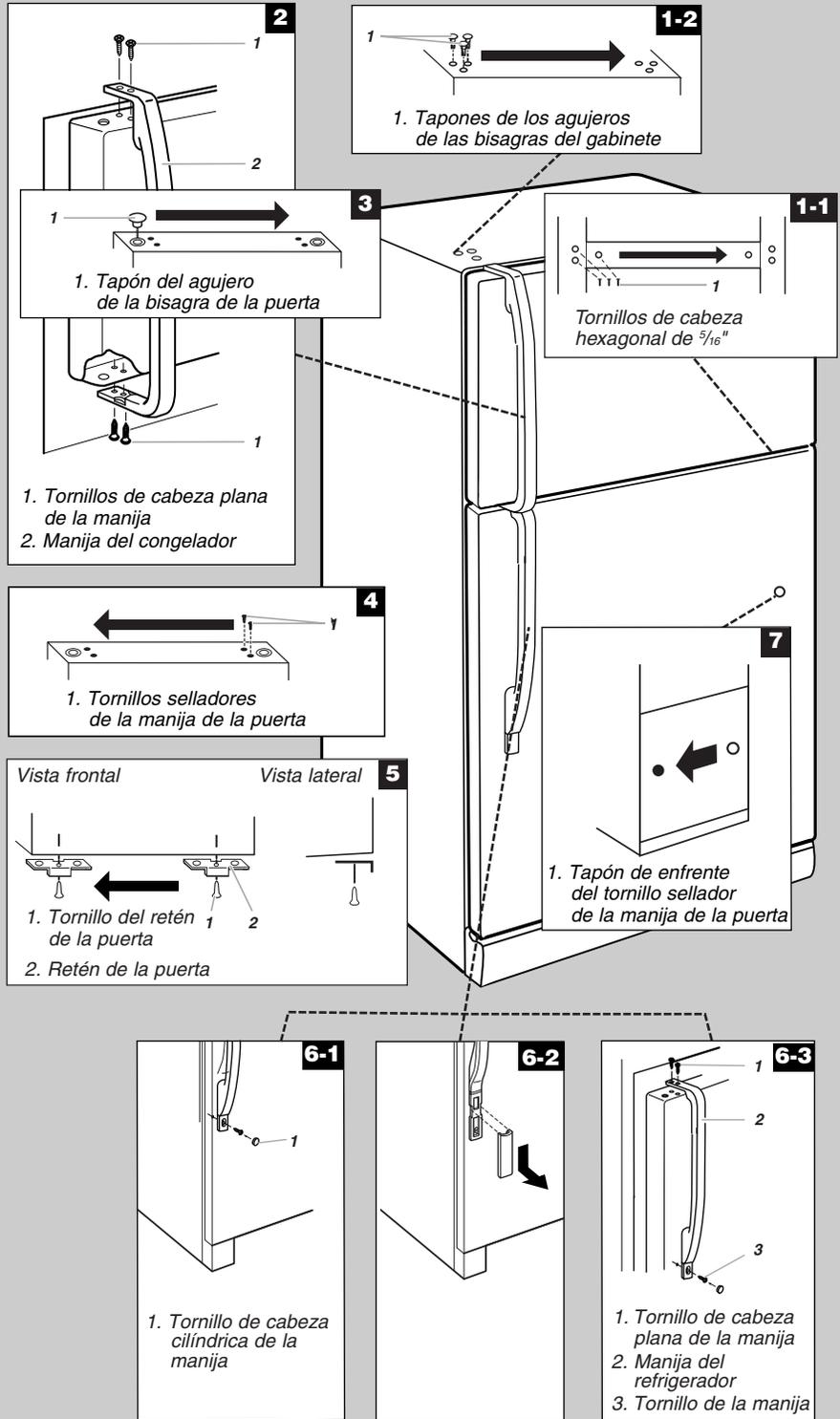
1. Bisagra central
2. Tornillos de cabeza hexagonal de la bisagra de $\frac{5}{16}$ "

Bisagra inferior



1. Bisagra inferior
2. Tornillos de cabeza hexagonal de la bisagra de $\frac{5}{16}$ "

Cambio del sentido de apertura de las puertas (opcional)



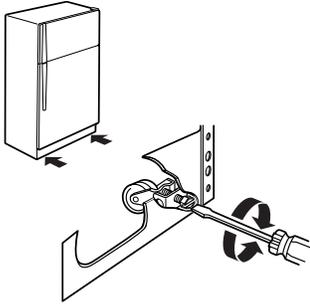
Cierre y alineamiento de la puerta

Cierre de la puerta

Su refrigerador tiene dos rodillos frontales regulables – uno a la derecha y otro a la izquierda. Si su refrigerador parece inestable o usted quiere que las puertas se cierren con mayor facilidad, ajuste la inclinación del refrigerador usando las instrucciones siguientes:

1. Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
2. Acomode el refrigerador hasta su posición final.
3. Quite la rejilla de la base (vea “Rejilla de la base” mencionada previamente en esta sección). Los dos tornillos reguladores son parte de las piezas de montaje del rodillo frontal, que están en la base del refrigerador a cada lado.
4. Use un destornillador para ajustar los tornillos reguladores. Gire el tornillo regulador hacia la derecha para levantar ese lado del refrigerador o gire el tornillo regulador hacia la izquierda para bajar ese lado. Puede precisar darle varias vueltas a los tornillos reguladores para ajustar la inclinación del refrigerador.

NOTA: Haga que alguien empuje la parte superior del refrigerador, lo cual quita el peso de los tornillos reguladores y los rodillos. Esto facilita el ajuste de los tornillos.



5. Abra ambas puertas nuevamente y verifique para asegurarse que se cierran con la facilidad que usted desea. De lo contrario, incline el refrigerador ligeramente más hacia la parte posterior, girando ambos tornillos reguladores hacia la derecha. Puede tomar varias vueltas más, y usted deberá girar ambos tornillos reguladores la misma cantidad de veces.
6. Vuelva a colocar la rejilla de la base.

Alineamiento de la puerta

Si el espacio entre sus puertas parece desigual, puede ajustarlo usando las instrucciones siguientes:

1. Quite la cubierta de la bisagra superior.
2. Afloje los tornillos de la bisagra superior usando una llave inglesa o de boca tubular de $\frac{5}{16}$ pulg.
3. Ponga una persona para sostener la puerta en su lugar o coloque entre las puertas algo que mantenga el espacio mientras usted ajusta los tornillos de la bisagra superior.
4. Vuelva a colocar la cubierta de la bisagra superior.

Sonidos normales

Su nuevo refrigerador puede hacer ruidos que su viejo refrigerador no hacía. Como estos sonidos son nuevos para Ud., puede ser que se preocupe. La mayoría de los sonidos nuevos son normales. Superficies duras, como el piso, las paredes y los gabinetes, pueden hacer que los sonidos parezcan más fuertes de lo que son en realidad. A continuación se describen los tipos de sonidos y qué puede causarlos.

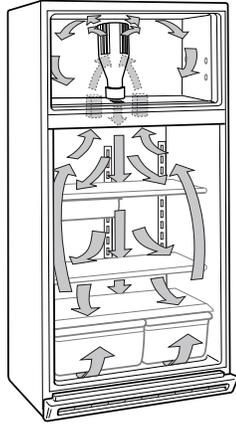
- Si su producto está equipado con una fábrica de hielo, Ud. escuchará un zumbido cuando la válvula de agua se abre para llenar la fábrica de hielo en cada ciclo.
- Su refrigerador está diseñado para funcionar con más eficiencia para conservar sus alimentos a la temperatura deseada y para minimizar el uso de energía. El compresor de alta eficiencia y los ventiladores pueden causar que su nuevo refrigerador funcione por períodos de tiempo más largos que su refrigerador viejo y Ud. puede escuchar un sonido pulsante o agudo que proviene del compresor o de los ventiladores que se ajustan para un rendimiento óptimo.
- Puede ser que Ud. escuche el motor del ventilador del evaporador circulando el aire a través de los compartimientos del refrigerador y del congelador. Es posible que aumente la velocidad del ventilador cuando usted abra la puerta o agregue alimentos calientes.
- Las vibraciones pueden producirse por el flujo de líquido refrigerante, tubería de agua o artículos guardados arriba del refrigerador.
- El agua que gotea en el calentador del descongelador durante el ciclo de descongelación puede causar chisporroteos.
- Al final de cada ciclo, Ud. puede escuchar un gorgoteo debido al flujo de líquido refrigerante en su refrigerador.
- La contracción y expansión de las paredes internas pueden causar un ligero estallido.
- Ud. puede escuchar aire forzado por el ventilador del condensador sobre el condensador.
- Ud. puede escuchar agua corriendo hacia la bandeja recolectora durante el ciclo de descongelación.

USO DE SU REFRIGERADOR

Cómo asegurar la debida circulación de aire

A fin de asegurar las temperaturas correctas, Ud. debe permitir que el aire fluya entre el refrigerador y el congelador. Como se muestra en la ilustración, el aire frío entra por la base del congelador y va hacia arriba. La mayor parte del aire fluye a través de las rendijas de ventilación del congelador y recircula

por debajo del piso del congelador. El resto del aire entra a la sección del refrigerador a través de las rendijas de ventilación de la parte superior.



No bloquee estas rendijas de ventilación con paquetes de alimentos. Si las rendijas están bloqueadas, el flujo de aire será impedido y puede haber problemas con la temperatura y la humedad.

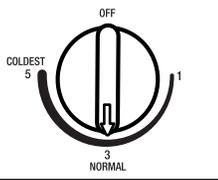
IMPORTANTE: Debido a que el aire circula entre ambas secciones, cualquier olor que se forme en una sección pasará a la otra. Limpie bien ambas secciones para eliminar olores. Para evitar la transferencia de olores y la deshidratación de los alimentos, envuelva o tape bien los alimentos.

Uso del (de los) control(es)

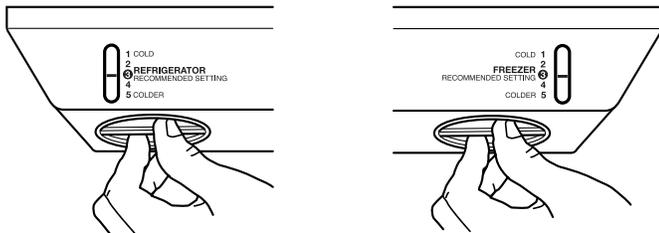
Para su conveniencia, los controles del refrigerador vienen programados desde la fábrica. Al instalar su refrigerador por primera vez, cerciórese de que los controles aún estén prefijados en los “ajustes medios”, como se ilustra.

NOTA: Para apagar su refrigerador, gire el control del refrigerador hacia la palabra apagado (OFF) o hasta que aparezca la palabra apagado (OFF). Su electrodoméstico no se enfriará mientras el control del refrigerador esté en apagado (OFF).

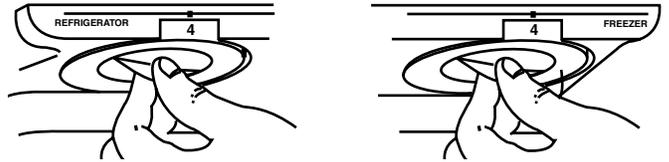
Ajuste medio “3”



Ajuste medio “3”



Ajuste medio “4”



IMPORTANTE:

- Deje que su refrigerador se enfríe por completo antes de agregar alimentos. Es mejor esperar 24 horas antes de poner alimentos en el refrigerador.
- Si agrega alimentos antes de que el refrigerador se haya enfriado por completo, sus alimentos podrían echarse a perder. Girar los controles del refrigerador o congelador a un ajuste más alto (más frío) que el recomendado no enfriará los compartimientos con mayor rapidez.

Cómo regular los ajustes de control

Los ajustes medios indicados en la sección previa deben estar correctos para el uso normal de un refrigerador familiar. Los controles están ajustados correctamente cuando la leche o los jugos están tan fríos como Ud. desea y cuando el helado tiene consistencia firme.

Si la temperatura está demasiado caliente o demasiado fría en el refrigerador o el congelador, primero verifique los conductos de ventilación para asegurarse de que no están bloqueados.

Si necesita regular las temperaturas, utilice como guía los ajustes que se enumeran en la tabla siguiente. Para modelos con dos controles, comience regulando en primer lugar la temperatura del refrigerador. Espere por lo menos 24 horas entre un ajuste y otro, y después vuelva a verificar las temperaturas.

CONDICIÓN/RAZÓN:	AJUSTE:
La sección del REFRIGERADOR está demasiado caliente <ul style="list-style-type: none"> ■ La puerta se ha abierto a menudo, se agregó una gran cantidad de alimentos o la temperatura ambiente es muy alta 	Gire el control del REFRIGERADOR o de la TEMPERATURA a un número más alto
La sección del CONGELADOR está demasiado caliente/el hielo no se hace lo suficientemente rápido <ul style="list-style-type: none"> ■ La puerta se ha abierto a menudo, se agregó una gran cantidad de alimentos o la temperatura ambiente es muy alta (no gira el ciclo con suficiente frecuencia) ■ Se usa mucho hielo 	Gire el control del CONGELADOR o de la TEMPERATURA a un número más alto
La sección del REFRIGERADOR está demasiado fría <ul style="list-style-type: none"> ■ Los controles no se han ajustado correctamente para sus condiciones 	Gire el control del REFRIGERADOR o de la TEMPERATURA a un número más bajo
La sección del CONGELADOR está demasiado fría <ul style="list-style-type: none"> ■ Los controles no se han ajustado correctamente para sus condiciones 	Gire el control del CONGELADOR o de la TEMPERATURA a un número más bajo

Fábrica de hielo (en algunos modelos - Accesorio)

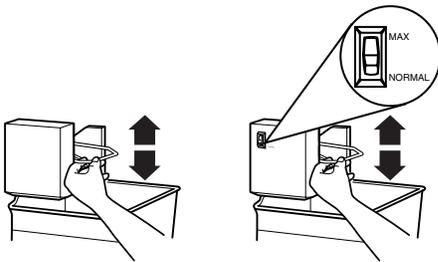
Para poner a funcionar la fábrica de hielo

NOTA: No fuerce el brazo de control de alambre hacia arriba o hacia abajo.

- Para poner a funcionar la fábrica de hielo, sencillamente baje el brazo de control de alambre.

NOTA: Su fábrica de hielo tiene un apagado automático. A medida que se produce el hielo, los cubitos de hielo llenarán el depósito para hielo y éstos levantarán el brazo de control de alambre a la posición de apagado (OFF - brazo elevado).

- Para apagar la fábrica de hielo manualmente, levante el brazo de control de alambre a la posición de apagado (OFF - brazo elevado) y escuche el chasquido para cerciorarse de que la fábrica de hielo no va a continuar funcionando.



Para aumentar el ritmo de producción del hielo

- Producción NORMAL de hielo: En la producción normal de hielo, la fábrica de hielo deberá producir aproximadamente entre 8 y 12 lotes de hielo durante un período de 24 horas. Si no se produce el hielo con suficiente rapidez, gire el control del congelador hacia un número más alto (más frío) en pasos de números intermedios. (Por ejemplo, si el control está en 3, póngalo entre 3 y 4.) Espere 24 horas y si es necesario, gradualmente gire el Control del congelador al ajuste más alto, esperando 24 horas entre cada ajuste.
- Producción máxima (MAXIMUM) de hielo (en algunos modelos): En la producción máxima de hielo, la fábrica de hielo deberá producir aproximadamente entre 16 y 20 lotes de hielo durante un período de 24 horas. Si su refrigerador tiene la función de producción máxima de hielo, empuje el interruptor a MAX.

RECUERDE:

- Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo. Deshágase de los tres primeros lotes de hielo producidos.
- La calidad del hielo dependerá de la calidad del agua que suministre a su fábrica de hielo. Evite la conexión de su fábrica de hielo a un suministro de agua blanda. Los químicos para ablandar el agua (como la sal) pueden dañar ciertos componentes de la fábrica de hielo y producir un hielo de muy baja calidad. Si no se puede evitar el uso de un suministro de agua blanda, asegúrese de que el ablandador de agua esté funcionando correctamente y que goce de un buen mantenimiento.
- No guarde nada encima de la fábrica de hielo o en el depósito de hielo.

CARACTERÍSTICAS DEL REFRIGERADOR

El modelo de su refrigerador podrá contar con algunas o todas estas características. Las características que pueden adquirirse por separado como accesorios vienen con una etiqueta de "Accesorio." No todos los accesorios encajarán en todos los modelos. Si está interesado en adquirir uno de los accesorios, por favor llame al número gratuito que se encuentra en la portada o en la sección "Asistencia o Servicio".

Información importante para saber acerca de los estantes y tapas de vidrio:

No limpie los estantes y tapas de vidrio con agua caliente mientras están fríos. Los estantes y tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o impacto, como sería un golpe brusco. Para su protección, el vidrio templado se ha diseñado para hacerse añicos. Esto es normal. Los estantes y tapas de vidrio son muy pesados. Tenga mucho cuidado al sacarlos para evitar que se dañen al caer.

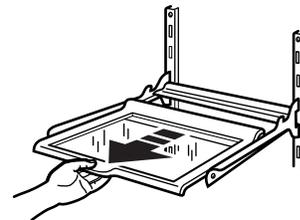
Estantes del refrigerador

Su modelo podrá tener estantes de vidrio o de alambre. Guarde alimentos similares juntos en su refrigerador y regule los estantes para que se adapten a las distintas alturas de los artículos. De esta manera la puerta de su refrigerador permanecerá abierta menos tiempo y ahorrará energía.

Estantes deslizables (en algunos modelos)

Para quitar y volver a colocar un estante en un marco de metal:

1. Jale el estante hacia adelante hasta el tope. Levante el frente del estante hacia arriba y levántelo ligeramente mientras jala el estante del marco.
2. Vuelva a colocar el estante deslizándolo nuevamente en las ranuras del marco y empujando el estante hasta pasar el tope.

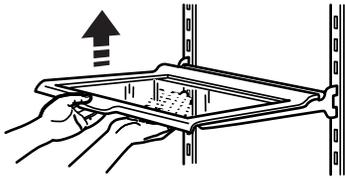


Estantes y Marcos de estantes

Para quitar y volver a colocar un estante/marco:

1. Quite el estante/marco levantando el frente del mismo y jalándolo hasta afuera de los soportes del estante.

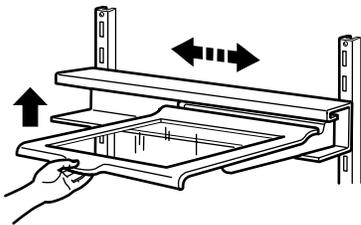
- Vuelva a colocar el estante/marco deslizando los ganchos traseros del estante en los soportes del estante. Levante el frente del estante hacia arriba hasta que los ganchos traseros del estante calcen en los soportes del estante. Revise para cerciorarse de que el estante esté bien fijo en su lugar.



Estante lateral regulable (en algunos modelos)

Para deslizar el estante de lado a lado, levante el frente del estante y deslícelo hasta la ubicación deseada. Baje el estante a la posición de nivel.

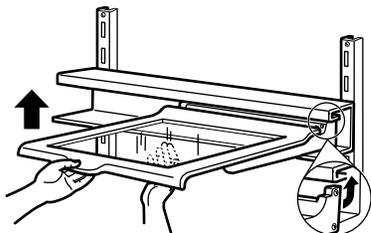
NOTA: No tiene que quitar los artículos pequeños del estante antes de trasladarlo de un lado a otro. Quizás tenga que retirar los artículos grandes.



Para quitar el estante:

NOTA: El estante es pesado y debe retirarlo con ambas manos.

- Sujete la parte trasera del estante con una mano.
- Levante el frente del estante con la otra mano formando un ángulo de 45° y bájelo ligeramente para liberarlo del canal superior del riel. Jale el estante directamente hacia afuera.



Para quitar y volver a colocar el riel del estante:

- Quite el riel del estante levantando ambos lados del riel ligeramente y jalando el riel directamente hacia afuera.
- Vuelva a colocar el riel deslizando los ganchos del riel en las ranuras del soporte del estante en la pared de atrás.

NOTA: Asegúrese de que ambos juegos de ganchos del riel estén en las ranuras y que las ranuras estén paralelas entre sí.

- Empuje el riel hacia atrás y bájelo hasta encajar con firmeza en los soportes del estante.

Para volver a colocar el estante:

NOTA: Asegúrese de que ambas guías traseras de deslizamiento del estante estén bien sujetas en el riel antes de soltar el estante. Podría ser difícil instalar el estante lateral si se coloca el riel demasiado cerca del techo del refrigerador. Vuelva a ubicar el riel en un peldaño más bajo hasta que el estante pueda inclinarse lo suficiente para facilitar su deslizamiento en el riel.

- Sujete el estante por la parte frontal e inclínelo formando un ángulo de 45° con el riel.

- Introduzca ambas guías traseras de deslizamiento del estante en el canal superior del riel, y baje el frente del estante hasta encajar en su lugar.

Cajones para la carne y verduras (en algunos modelos)

Cajones

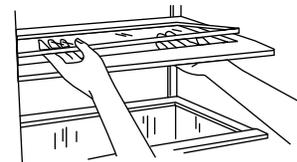
Para quitar y volver a colocar el cajón para la carne:

- Retire el cajón para la carne deslizándolo hacia afuera hasta el tope. Levante el frente del cajón y deslícelo completamente hacia afuera.
- Vuelva a colocar el cajón deslizándolo completamente hasta que se detenga.

Tapa del compartimiento para verduras

Para quitar la tapa del compartimiento para verduras:

- Quite el compartimiento para verduras. Sostenga la pieza de vidrio firmemente con una mano y apriete en el centro de la pieza de vidrio hasta que se levante encima del marco de plástico. Con cuidado, deslice la pieza de vidrio hacia delante para sacarla.
- Levante el marco de la tapa y sáquela.



Para volver a colocar la tapa del (de los) compartimiento(s) para verduras:

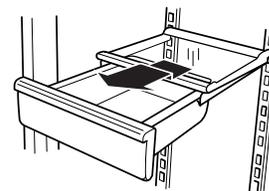
NOTA: Antes de reinstalar la tapa, asegúrese de que la barra de refuerzo en forma de U sea reinstalada en el borde delantero de la tapa del compartimiento para verduras.

- Calce la parte trasera del marco de la tapa en los soportes que están en las paredes laterales del refrigerador y baje la parte delantera del marco de la tapa hasta su lugar.
- Deslice la parte trasera de la pieza de vidrio en el marco de la tapa y baje la parte delantera hasta su lugar.

Tapa del cajón para la carne

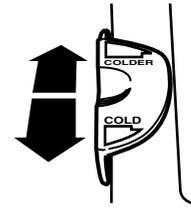
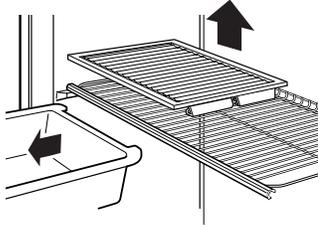
Para quitar y volver a colocar la tapa del cajón para la carne (Tipo 1 - de vidrio):

- Quite el cajón para la carne. Incline el frente de la tapa hacia arriba levantando la parte posterior. Jale la tapa directamente hacia afuera.
- Vuelva a colocar la tapa deslizando los ganchos posteriores en los soportes del estante. Levante la tapa hacia arriba al frente hasta que los ganchos posteriores encajen en las ranuras. Baje el frente de la tapa a una posición de nivel y vuelva a colocar el cajón para la carne.



Para quitar y volver a colocar la tapa del cajón para la carne (Tipo 2 - de plástico):

1. Quite el cajón para la carne. Levante la parte frontal de la tapa hacia arriba y júela hacia adelante y afuera.
2. Vuelva a colocar la tapa del cajón para la carne encajando las ranuras y el borde posterior de la tapa sobre las barras transversales traseras y centrales del estante. Baje la tapa hasta que calce en su lugar y vuelva a colocar el cajón para la carne.



Control de humedad del compartimiento para verduras (en algunos modelos)

Usted puede controlar el nivel de humedad en el compartimiento hermético para verduras. Regule el control a cualquier ajuste entre bajo (LOW) y alto (HIGH).

Bajo (LOW - posición abierta) deja que el aire húmedo salga del compartimiento para verduras, y es el más adecuado para conservar las frutas y verduras con cáscara.

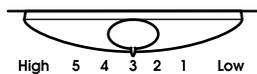
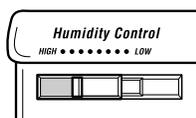
- Frutas: Lávelas, déjelas secar y guárdelas en el refrigerador en bolsas de plástico en el compartimiento para verduras. No lave ni pele las moras sino en el momento de usarlas. Separe y guarde las moras en su recipiente original en el compartimiento para verduras.
- Verduras con cáscaras: Colóquelas en bolsas de plástico o recipientes de plástico y guárdelas en el compartimiento para verduras.

Alto (HIGH - posición cerrada) mantiene el aire húmedo en el cajón para verduras, y es el más adecuado para conservar las verduras frescas de hoja.

- Verduras de hoja: Lávelas con agua fría, escúrralas y deshágase de las partes magulladas o amarillentas. Colóquelas en una bolsa de plástico o un recipiente de plástico y guárdelas en el compartimiento para verduras.

Ubicación del control de humedad:

- El control de humedad está ubicado en el compartimiento para verduras (Tipo 1 - a la izquierda/Tipo 2 - a la derecha)



Cajón refrigerado para la carne (en algunos modelos)

Deslice el control de temperatura del cajón para la carne hacia adelante para hacerlo menos frío, o deslícelo hacia atrás para hacerlo más frío.

Guía para la conservación de carnes

Por lo general guarde todas las carnes en su envoltura original siempre y cuando sea hermética y a prueba de humedad. Vuelva a envolver si fuera necesario. Consulte el cuadro siguiente respecto a períodos de conservación. Para guardar la carne por un tiempo más prolongado que los períodos indicados, congélela.

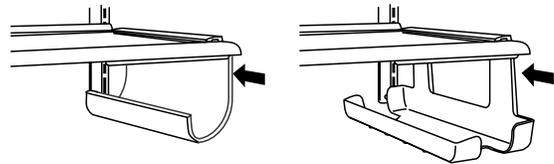
El pescado o los mariscos frescos úselos el mismo día en que los compró.

Pollo, carne molida, carnes diversas (hígado) 1-2 días
Fiambres, filetes/asados 3-5 días
Carnes curadas 7-10 días
Sobras - Cubra las sobras con envoltura de plástico, papel de aluminio, o use recipientes de plástico con tapas herméticas.

Portavinos o portabotellas/latas (en algunos modelos - Accesorio)

Para quitar y volver a colocar el portavinos (a la izquierda) o el portabotellas/latas (a la derecha):

1. Quite el portabotellas/latas jalándolo directamente hacia fuera del estante.
2. Vuelva a colocar el portabotellas/latas deslizándolo entre el estante y la pared del refrigerador.



Compartimiento para huevos o alimentos (en algunos modelos - Accesorio)

Dependiendo de su modelo, puede ser que usted tenga un compartimiento de una, dos o tres piezas. Puede guardar huevos en la charola para huevos o sueltos en el compartimiento.

NOTA: Los huevos deben guardarse en un recipiente con tapa para almacenamiento a largo plazo. Si el modelo de su refrigerador no tiene un compartimiento para huevos, guarde los huevos en su recipiente original o en un estante interior.

CARACTERÍSTICAS DEL CONGELADOR

El modelo de su refrigerador podrá contar con algunas o todas estas características. Las características que pueden adquirirse por separado como accesorios vienen con una etiqueta de "Accesorio". No todos los accesorios encajarán en todos los modelos. Si está interesado en adquirir uno de los accesorios, por favor llame al número gratuito que se encuentra en la portada o en la sección "Asistencia o Servicio".

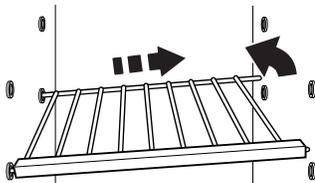
Estante del congelador

(en algunos modelos)

Para quitar y volver a poner el estante:

1. Quite el estante levantándolo ligeramente y moviéndolo completamente hacia un lado. Levante el otro lado hacia arriba y fuera de los soportes del estante.
2. Vuelva a colocar el estante introduciendo completamente un extremo del mismo en el centro de los soportes del estante. Luego baje el otro extremo del estante e introdúzcalo en los soportes del mismo.

NOTA: El estante deberá bajarse ligeramente y encajar en su lugar. Si el estante no parece estable, asegúrese de que ambos extremos del estante hayan encajado en los soportes del estante.



Guía para la conservación de alimentos congelados

Los períodos de conservación variarán según la calidad y tipo de alimentos, el tipo de embalaje o envoltura empleada (deberá ser hermético y a prueba de humedad), y la temperatura de conservación. Selle bien el paquete o envase para evitar la transferencia de sabor y olor en todo el producto. Es normal encontrar cristales de hielo dentro de los paquetes sellados.

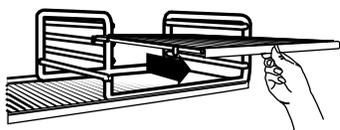
No coloque en el congelador más alimentos sin congelar de los que puedan congelarse en 24 horas (no más de 2-3 lb de alimentos por pie cúbico [907-1,350 g por L] de espacio en el congelador). Deje suficiente espacio en el congelador para la circulación de aire entre los paquetes. Tenga cuidado de dejar suficiente espacio para que la puerta pueda cerrarse herméticamente. Para obtener más información respecto a la preparación de alimentos para su congelación, consulte una guía de congeladores o un buen libro de cocina.

Estante regulable de anchura media del congelador

(en algunos modelos)

Para quitar y volver a colocar el estante:

1. Quite el estante levantándolo hacia arriba y jalándolo directamente hacia afuera.
2. Vuelva a colocar el estante sobre los soportes y bájelo hasta que encaje en su lugar.



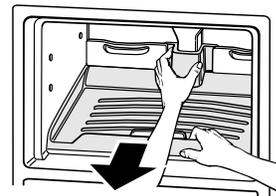
Base móvil del congelador

(en algunos modelos)

Para quitar y volver a colocar la base del congelador:

1. Levante ambas "cercas" traseras hacia arriba y sáquelas.

2. Quite la base del congelador jalándola hacia afuera aproximadamente 1 pulg (2,5 cm) con una mano alrededor de la sección de la torre de aire (la parte posterior central) y otra mano en la parte frontal central.
3. Levante la base por la parte posterior hasta que los ganchos se liberen del gabinete y jale la base por completo hacia afuera.
4. Vuelva a colocar la base del congelador deslizándola directamente hacia dentro hasta que los ganchos calcen en su lugar en la parte de atrás del gabinete.
5. Vuelva a colocar las "cercas" alineando los pernos con las entradas en la base y empuje hacia abajo hasta que encajen en su lugar.



CARACTERÍSTICAS DE LA PUERTA

El modelo de su refrigerador podrá contar con algunas o todas estas características. Las características que pueden adquirirse por separado como accesorios vienen con una etiqueta de "Accesorio". No todos los accesorios encajarán en todos los modelos. Si está interesado en adquirir uno de los accesorios, por favor llame al número gratuito que se encuentra en la portada o en la sección "Asistencia o Servicio".

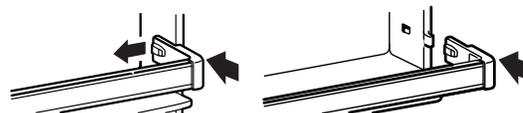
Rieles de la puerta

Se pueden quitar los rieles de la puerta para facilitar la limpieza.

Rieles a presión de la puerta

Para sacar y volver a colocar los rieles:

1. Saque los rieles empujando hacia adentro ligeramente en la parte frontal del soporte mientras jala hacia afuera la lengüeta interior. Repita estos pasos para el otro extremo del riel.
2. Vuelva a colocar los rieles alineando los extremos de los soportes con los botones que están en los costados del revestimiento de la puerta. Encaje a presión el soporte y las piezas del riel en las lengüetas que están encima del estante, tal como se ilustra.

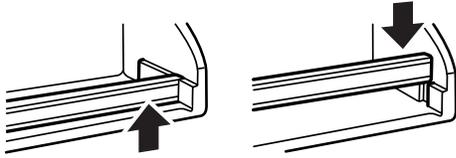


Rieles calzables de la puerta

Para quitar y volver a colocar los rieles:

1. Quite los rieles jalando directamente hacia arriba cada extremo del riel.

- Vuelva a colocar los rieles deslizando el riel del estante en las ranuras de la puerta y empujando el riel directamente hacia abajo hasta que se detenga.



Recipientes de la puerta y portatalatas (en algunos modelos)

NOTA: Los portatalatas pueden adquirirse como un Accesorio para algunos modelos.

Para quitar y volver a colocar los portatalatas/recipientes:

- Quite el recipiente levantándolo y jalándolo directamente hacia afuera.
- Vuelva a colocar el recipiente deslizándolo hacia adentro sobre el soporte elegido y empujándolo hacia abajo hasta que se detenga.

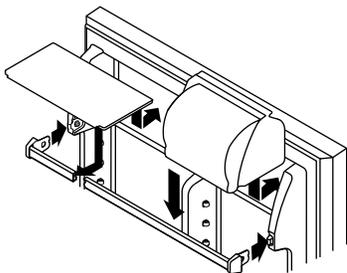


Compartimiento regulable para alimentos y bandeja (en algunos modelos)

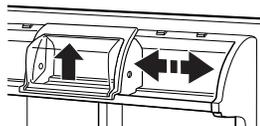
El compartimiento para alimentos y la bandeja se deslizan de un lado a otro para lograr un almacenamiento más flexible. La bandeja encaja en cualquiera de los lados del compartimiento para alimentos, o parcialmente debajo del mismo. Trate de moverla a distintas posiciones para encontrar la opción que le parezca más conveniente.

Para instalar y ajustar el compartimiento para alimentos y la bandeja:

- Introduzca el frente de la bandeja para alimentos en la ranura que está en la parte trasera del riel del estante. Baje la parte trasera de la bandeja hasta que encaje en su lugar.
- Coloque el frente del compartimiento para alimentos encima del riel del estante. Baje la parte trasera del compartimiento sobre las ranuras que están en la puerta del refrigerador.



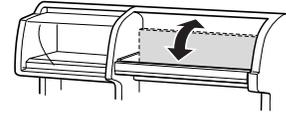
- Regule el compartimiento para alimentos levantando el frente ligeramente y deslizándolo a la posición que desee. Baje el frente para que encaje en su lugar.



Estante abatible de la puerta

(en algunos modelos)

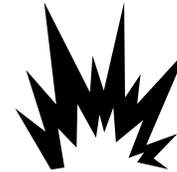
La parte inferior del estante es abatible, permitiéndole guardar artículos más altos en el estante inferior de la puerta. Cuando está en la posición hacia abajo, el estante puede resistir hasta 10 libras (4,5 kg).



CUIDADO DE SU REFRIGERADOR

Limpieza

! ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Use un limpiador no inflamable.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Tanto la sección del refrigerador como la del congelador se descongelan automáticamente. No obstante, limpie ambas secciones más o menos una vez al mes para evitar la acumulación de olores. Limpie los derrames de inmediato.

Para limpiar su refrigerador:

- Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
- Quite todas las partes desmontables del interior, tales como estantes, compartimientos para verduras, etc.
- Lave a mano, enjuague y seque todas las partes desmontables y las superficies interiores meticulosamente. Use una esponja limpia o un paño suave y un detergente suave con agua tibia.
 - No use productos de limpieza abrasivos o ásperos, como aerosoles para ventanas, productos de limpieza para pulir, líquidos inflamables, ceras para limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o productos de limpieza que contengan productos de petróleo en las partes de plástico, revestimientos de la puerta o juntas. No use toallas de papel, estropajos para fregar u otros utensilios de limpieza ásperos. Éstos pueden rayar o dañar los materiales.
 - Para ayudar a eliminar olores, puede lavar las paredes interiores con una mezcla de agua tibia y bicarbonato de sodio (2 cucharadas en un cuarto de galón [26 g en 0,95 L] de agua).

4. Lave las superficies externas metálicas pintadas y de acero inoxidable con una esponja limpia o un paño suave y detergente suave con agua tibia. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos. Seque meticulosamente con un paño suave. Para obtener una protección adicional contra daños a las superficies exteriores metálicas pintadas, aplique cera para electrodomésticos (o cera en pasta para autos) con un paño limpio y suave. No encere las partes de plástico.

NOTA: Para mantener como nuevo su refrigerador de acero inoxidable y para quitar marcas o rayaduras, es sugerible usar un limpiador de acero inoxidable aprobado por el fabricante.

IMPORTANTE: ¡Este limpiador es sólo para partes de acero inoxidable!

No permita que el limpiador para acero inoxidable entre en contacto con ninguna parte de plástico tales como las piezas decorativas, las tapas del despachador o las empaquetaduras de la puerta. Si se produce contacto accidental, limpie la pieza de plástico con una esponja y detergente suave en agua tibia. Seque meticulosamente con un paño suave. Para ordenar el limpiador, vea la sección "Accesorios".

5. Una limpieza rutinaria del condensador no es necesaria en ambientes normales de operación en el hogar. Si el ambiente contiene mucha grasa o polvo, o si hay bastante tránsito de mascotas en el hogar, el condensador deberá limpiarse cada dos o tres meses para asegurar la máxima eficacia.

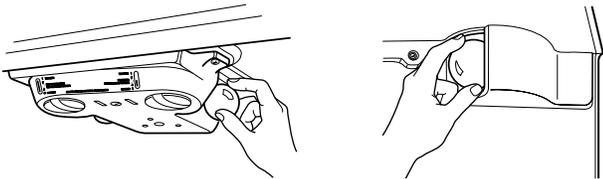
Si necesita limpiar el condensador:

- Quite la rejilla de la base (vea la sección "Rejilla de la base" o "Cómo quitar la puerta").
 - Use una aspiradora con un cepillo suave para limpiar la rejilla, las áreas abiertas detrás de la rejilla y la superficie frontal del condensador.
 - Vuelva a colocar la rejilla de la base cuando termine.
6. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.

Cómo cambiar los focos

NOTA: No todos los focos para aparatos electrodomésticos son adecuados para su refrigerador. Asegúrese de reemplazar un foco con otro del mismo tamaño, forma y vatiaje.

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Localice el foco que se encuentra detrás del Panel de Control o detrás de la cubierta de la luz en el congelador (en algunos modelos). Reemplace el foco con un foco para el artefacto del mismo vatiaje.
3. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.



Cortes de corriente

Si no va a haber electricidad por 24 horas o menos, mantenga las dos puertas del refrigerador cerradas para que los alimentos se mantengan fríos y congelados.

Si el corte de electricidad va a durar más de 24 horas haga lo siguiente:

- Saque todos los alimentos congelados y guárdelos en una conservadora de comida congelada.

- Ponga 2 libras (907 g) de hielo seco en el congelador por cada pie cúbico (28 L) de espacio en su congelador. Esto mantendrá los alimentos congelados de dos a cuatro días.
- Si no tiene conservadora de alimentos ni hielo seco, use todos los alimentos perecederos de una vez o póngalos en latas.

RECUERDE: Un congelador lleno se mantiene frío por más tiempo que uno a medio llenar. Un congelador lleno de carne se mantiene frío por más tiempo que uno lleno de alimentos de pastelería. Si Ud. ve que los alimentos contienen cristales de hielo, se pueden volver a congelar, pero la calidad y el sabor pueden afectarse. Si el alimento no está en buenas condiciones, descártelo.

Cuidado durante las vacaciones y mudanzas

Vacaciones

Si Ud. decide dejar el refrigerador funcionando mientras está ausente:

1. Use todos los artículos perecederos y congele el resto.
2. Si su refrigerador tiene fábrica de hielo automática:
 - Levante el brazo de control de alambre a la posición hacia arriba (OFF) o mueva el interruptor a la posición derecha (OFF).
 - Cierre el suministro de agua a la fábrica de hielo.
3. Vacíe el depósito de hielo.

Si Ud. decide apagar el refrigerador antes de irse:

1. Saque toda la comida del refrigerador.
2. Si su refrigerador tiene fábrica de hielo automática:
 - Cierre el suministro de agua a la fábrica de hielo por lo menos un día antes.
 - Cuando el último lote de hielo caiga, levante el brazo de control de alambre a la posición hacia arriba (OFF) o mueva el interruptor a la posición derecha (OFF).
3. Coloque el control del termostato (o control del refrigerador dependiendo del modelo) en la posición de apagado (OFF). Vea la sección "Uso del (de los) control(es)".
4. Limpie el refrigerador, pásele un trapo y séquelo bien.
5. Fije bloques de goma o de madera con cinta adhesiva a ambas puertas para que queden abiertas y el aire circule. Esto evita que se formen olores y que crezcan hongos.

Mudanza

Si Ud. muda su refrigerador a una casa nueva, siga los siguientes pasos para prepararse para la mudanza.

1. Si su refrigerador tiene fábrica de hielo automática:
 - Cierre el suministro de agua a la fábrica de hielo por lo menos un día antes.
 - Desconecte la tubería de agua de atrás del refrigerador.
 - Cuando el último lote de hielo caiga, levante el brazo de control de alambre a la posición hacia arriba (OFF) o mueva el interruptor a la posición derecha (OFF).
2. Saque toda la comida del refrigerador y empaque todos los alimentos congelados en hielo seco.
3. Vacíe el depósito de hielo.
4. Apague (OFF) el control del termostato (o el control del refrigerador, dependiendo del modelo). Consulte la sección "Uso del (de los) control(es)".
5. Desenchufe el refrigerador.

6. Vacíe el agua de la bandeja recolectora.
7. Limpie, pásele un trapo y seque bien.
8. Saque todas las partes desmontables, envuélvalas bien y asegúrelas con cinta adhesiva para que no se sacudan durante la mudanza.
9. Según el modelo, levante la parte delantera del refrigerador para que ruede con facilidad o atornille las patas niveladoras para no rayar el piso. Consulte la sección “Cierre de la puerta” o “Cierre y alineamiento de la puerta”.
10. Sostenga las puertas cerradas y el cable pegado al gabinete del refrigerador con cinta adhesiva.

Cuando llegue a la casa nueva, ponga todo de nuevo y lea la sección “Instalación del refrigerador” para obtener instrucciones de preparación. Además, si su refrigerador tiene fábrica de hielo automática, recuerde volver a conectar el suministro de agua al refrigerador.

LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE AVERÍAS

Pruebe las soluciones sugeridas primero para evitar el costo del servicio.

Su refrigerador no funciona

- **El cable está desenchufado.**
Enchufe el cable de alimentación.
- **Se quemó un fusible o hay un corto circuito.**
Reemplace el fusible o arregle el corto circuito.
- **El control del refrigerador está en la posición “OFF”.**
Vea la sección “Uso del (de los) control(es)”.
- **El refrigerador está descongelando**
Revise si el refrigerador está funcionando en 30 minutos. Su refrigerador hará un ciclo de descongelación automáticamente en forma regular.

Las luces no funcionan

- **El enchufe está desconectado.**
Enchufe el cable de alimentación.
- **El foco está flojo.**
Ponga el control del refrigerador en apagado (OFF). Desconecte el refrigerador del toma corriente. Con cuidado saque foco y vuelva a ponerlo. Luego reconecte el refrigerador al tomacorriente y vuelva a ajustar el control del refrigerador.
- **Se quemó un foco.**
Reemplace con un foco de la misma potencia, forma y tamaño. Vea la sección “Cómo cambiar los focos”.

Hay agua en la bandeja colectora

- **El refrigerador se está descongelando.**
El agua se evaporará. Es normal que el agua gotee dentro de la bandeja colectora.
- **Está más húmedo que lo normal.**
El agua de la bandeja tardará más en evaporar. Esto es normal cuando está caluroso y húmedo.

Parece que el motor funciona excesivamente.

- **La habitación está más caliente de lo normal.**
El motor funcionará más cuando hace calor. A temperatura ambiente normal, su motor funcionará 40% a 80% del tiempo. Si hace más calor funcionará por períodos de tiempo más largos.
 - **Se acaba de poner una gran cantidad de alimentos en el refrigerador.**
Al poner grandes cantidades de alimentos el refrigerador se calienta. Es normal que el motor funcione más para volver a enfriarse. Vea la sección “Características del refrigerador”.
 - **Las puertas se abren con frecuencia.**
El motor funciona más si esto ocurre. Para ahorrar energía, trate de sacar todo lo que necesita de una vez, mantenga los alimentos ordenados para encontrarlos fácilmente y cierre la puerta apenas sacó lo que necesita.
 - **Los controles no están programados correctamente para las condiciones ambientales.**
Vea la sección “Uso del (de los) control(es)”.
 - **Las puertas no están completamente cerradas.**
Cierre las puertas con firmeza. Si no cierran bien vea la sección “Las puertas no cierran completamente” más adelante en esta sección.
 - **Los serpentines del condensador están sucios.**
Esto evita que el aire circule y el motor trabaja más. Limpie los serpentines. Vea la sección “Limpieza”.
- NOTA:** Su nuevo refrigerador funcionará por más tiempo que el viejo debido a la alta eficiencia de su motor.

El refrigerador parece hacer mucho ruido

- **Los ruidos pueden ser normales para su refrigerador.**
Vea la sección “Sonidos normales”.

La fábrica de hielo no produce hielo

- **El congelador no está suficientemente frío para hacer hielo.**
Espere 24 horas luego de la instalación para la producción de hielo. Vea la sección “Uso del (de los) control(es)”.
 - **El brazo de control de alambre está en la posición apagado (OFF - brazo elevado).**
Baje el brazo de control de alambre a la posición encendido (ON - brazo hacia abajo).
 - **La válvula de paso de la tubería de agua al refrigerador no está abierta.**
Abra la válvula del agua. Vea la sección “Conexión del suministro de agua”.
 - **Un cubo de hielo está atascado en el brazo eyector.**
Sacar el hielo del brazo eyector con un utensilio plástico. Vea la sección “Fábrica de hielo”.
 - **El molde de la fábrica de hielo no tiene agua o no se ha producido hielo.**
Vea si su refrigerador ha sido conectado al suministro de agua y la válvula de paso está abierta. Vea la sección “Conexión del suministro de agua”.
- NOTA:** Si el problema no se debe a ninguna de las alternativas mencionadas, puede haber un problema con la tubería de agua. Llame al servicio.

La fábrica de hielo produce muy poco hielo

- **La máquina acaba de ser instalada.**
Espere 72 horas para que empiece a producir hielo. Una vez que el refrigerador se enfría, la fábrica de hielo debería empezar a producir 70-120 cubitos cada 24 horas.
- **Se acaba de sacar una cantidad de hielo.**
Esperar 24 horas para que la fábrica haga más hielo.
- **Los controles no están programados correctamente.**
Vea la sección “Uso del (de los) control(es)”.
- **La válvula de paso del agua no está completamente abierta.**
Abra la válvula completamente. Vea la sección “Conexión del suministro de agua”.
- **Hay un filtro de agua instalado en su refrigerador. Este filtro puede estar tapado o instalado incorrectamente.**
Primero, revise las instrucciones de instalación del filtro para ver si se instaló correctamente y no está tapado. Si la instalación o taponamiento no son el problema, llame al servicio técnico.

El hielo tiene mal sabor o mal olor

- **La plomería es nueva, lo que produce hielo descolorido y con mal sabor.**
Descarte las primeras tandas de hielo.
- **Los cubos de hielo se han guardado por mucho tiempo.**
Tire todo el hielo y haga nuevo.
- **Los alimentos en el refrigerador no están bien envueltos.**
Vea la sección “Características del refrigerador”.
- **El congelador y el recipiente de hielo necesitan limpieza.**
Vea la sección “Limpieza”.
- **El agua contiene minerales (azufre).**
Puede ser necesario instalar un filtro para eliminar minerales.

La división entre los compartimientos está caliente

El calor se debe probablemente al funcionamiento normal del control automático de humedad exterior.

La temperatura es muy alta

- **Las rendijas de ventilación están bloqueadas en uno de los compartimientos. Esto no permite la circulación de aire del congelador al refrigerador.**
Quitar los objetos del frente de la ventilación. Vea “Cómo asegurar la debida circulación de aire” para ubicar las rendijas de ventilación.
- **La(s) puerta(s) se abre(n) con frecuencia.**
Tenga en cuenta que el refrigerador se calienta cuando esto ocurre. A fin de mantener el refrigerador frío, trate de sacar todo lo que necesita de una vez, mantenga los alimentos ordenados para encontrarlos fácilmente y cierre la puerta apenas sacó lo que necesita.
- **Se acaba de poner una gran cantidad de alimentos en el refrigerador o el congelador.**
Al poner grandes cantidades de alimentos el refrigerador se calienta. Puede tomar varias horas para que el refrigerador vuelva a su temperatura normal.
- **Los controles no están programados correctamente.**
Vea la sección “Uso del (de los) control(es)”.

Hay acumulación de humedad en el interior

- **Las rendijas de ventilación están bloqueadas en el refrigerador.**
Quitar los objetos del frente de la ventilación. Vea “Cómo asegurar la debida circulación de aire” para ubicar las rendijas de ventilación.
- **La puerta se abre con frecuencia.**
Para evitar la acumulación de humedad, trate de sacar todo lo que necesita de una vez, mantenga los alimentos organizados para encontrarlos con facilidad y cierre la puerta apenas saca los alimentos. (Cuando la puerta está abierta, la humedad del ambiente entra en el refrigerador. Cuanto más se abre la puerta, más rápido se acumula humedad, especialmente si la habitación es húmeda).
- **La habitación es húmeda.**
Es normal que se acumule humedad dentro del refrigerador si el aire en la habitación es húmedo.
- **Los alimentos no están bien envueltos.**
Mire si todos los alimentos están bien envueltos. Si es necesario, vuelva a empaquetar los alimentos de acuerdo a la sección “Características del refrigerador”. Seque bien los recipientes con alimentos antes de ponerlos en el refrigerador.
- **Los controles no están programados correctamente para las condiciones.**
Vea la sección “Uso del (de los) control(es)”.
- **Se ha completado un ciclo de auto-descongelación.**
Es normal que se formen gotitas en la pared del fondo después de la auto-descongelación.

Es difícil abrir las puertas

- **Los empaques están sucios o pegajosos.**
Limpie los empaques y las superficies que tocan. Aplique una capa delgada de cera de parafina en los empaques luego de limpiarlos.

Las puertas no cierran completamente

- **Los paquetes de comida impiden que se cierre la puerta.**
Vuelva a ordenar los recipientes de manera que estén más juntos y ocupen menos espacio.
- **El recipiente para hielo está fuera de lugar.**
Empuje el recipiente bien hacia adentro.
- **Las tapas de las gavetas, bandejas, anaqueles, recipientes y canastos están mal colocados.**
Ponga la tapa de la gaveta de verduras y todas las bandejas, estantes, recipientes y canastos en la posición correcta. Vea la sección “Características del refrigerador” para más información.
- **Los empaques están pegajosos.**
Limpie los empaques y las superficies que tocan. Aplique una capa delgada de cera de parafina en los empaques luego de limpiarlos.
- **El refrigerador se mueve o parece inestable.**
Nivele el refrigerador. Vea la sección “Cierre y alineamiento de la puerta”.
- **Las puertas fueron desmontadas durante la instalación y no se pusieron correctamente.**
Saque y vuelva a colocar las puertas de acuerdo a la sección “Puertas del refrigerador: Cómo quitarlas, cambiarles el sentido de apertura (opcional) y volver a ponerlas en su lugar” o llame un técnico calificado.

PÓLIZA DE GARANTÍA

VÁLIDA SÓLO EN MÉXICO

WHIRLPOOL MÉXICO S.A. DE C.V., Antigua Carretera a Roma Km. 9, Col. Milagro, Apodaca NL, México, C.P. 66600, Tel: 83 - 29 - 21 - 00, en los términos de esta póliza garantiza al comprador y usuario del refrigerador identificado en la presente póliza exclusivamente lo siguiente:

AMPARA LOS SIGUIENTES MODELOS:
KIRKLAND: 7ST21HP

CONCEPTOS CUBIERTOS

Defectos de fabricación que impidan total o parcialmente el correcto funcionamiento del aparato que se presenten dentro de los términos de vigencia de esta garantía. En este caso, la reparación se hará sin costo alguno para el comprador o usuario. Si se requiere el reemplazo de alguno de los componentes, piezas o del aparato, así mismo correrá por cuenta del otorgante. Igualmente los gastos de transporte dentro de la red de servicio y mano de obra derivados del cumplimiento de esta garantía serán cubiertos por el otorgante.

LA GARANTÍA NO ES EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS

Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales (el refrigerador no es para uso comercial o industrial).
Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el manual de uso y manejo del refrigerador.
Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas o establecimientos no autorizados por Servicio Acros-Whirlpool.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

Al considerar el comprador que ha ocurrido alguno de los eventos amparados por esta póliza, deberá ponerse en contacto con alguno de los establecimientos indicados en la lista de centros de servicio autorizados, aquí incluida.

TÉRMINO

Esta garantía tiene una vigencia de DOS AÑOS en todas sus partes a partir de que el usuario reciba de conformidad el producto. Además de la cobertura base de dos años, esta garantía ampara los siguientes componentes y piezas. Periodos adicionales: 3 años para el sistema de refrigeración que se compone del compresor, evaporador, secador, condensador, filtro, filtro deshidratador, tubo de conexión y succión. 10/02

Guardé este manual y su comprobante de venta juntos para referencia en el futuro. Usted deberá proporcionar evidencia de la compra o una fecha de instalación para obtener el servicio bajo la garantía.

Anote la siguiente información respecto a su refrigerador para facilitar la obtención de asistencia o servicio si alguna vez lo necesita. Necesitará saber el número completo del modelo y de serie. Usted puede encontrar esta información en la etiqueta con el número del modelo y de serie, ubicada en su electrodoméstico.

Nombre del distribuidor _____
Dirección _____
Número de teléfono _____
Número de modelo _____
Número de serie _____
Fecha de compra _____

2225656

© 2003. Todos los derechos reservados.

® Marca Registrada/TM Marca de comercio de Costco Wholesale Corporation

Exportador:
Costco Wholesale
999 Lake Drive
Issaquah, Washington 98027, E.U.A.
HECHO EN E.U.A

2/03
Impreso en E.U.A.